приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982), а также устное заявление⁸⁰ особого представителя и, в частности, следующее:

- а) податель петиции прибыл из Эритреи и не является постоянным жителем Сомали,
- б) податель петиции состоял на службе бывшей итальянской администрации в Эфиопии и поэтому не имеет права на получение от администрации подопечной территории невыплаченного ему жалования,

Совет по Опекe

- 1) обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;
- 2) считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;
- 3) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

548 (XI). Петиция г-на Исса Юсуфа Меада (Т/Рет. 11/129 и Add. 1—2), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Исса Юсуфа Меада (Т/Рет.11/129 и Add.1—2),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982) и, в частности, сообщение, что претензии подателя петиции были рассмотрены соответствующей комиссией в Байдоа, которая признала их необоснованными,

Совет по Опекe

- 1) обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;
- 2) считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;
- 3) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

549 (XI). Петиция г-на Османа Мусса Аррале (Т/Рет.11/130), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей

⁸⁰См. документ Т/С.2/SR.20.

своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Османа Мусса Аррале (Т/Рет.11/130),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982) и, в частности, сообщение, что претензии подателя петиции рассматривались соответствующей комиссией в Байдоа, которая признала их необоснованными,

Совет по Опекe

1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;
2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;
3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

550 (XI). Петиция г-на Юсуфа Али (Т/Рет.11/131), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Юсуфа Али (Т/Рет.11/131),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/982) и, в частности, следующее:

- а) податель петиции был уволен с полицейской службы за дурное поведение,
- б) причитавшееся ему до дня увольнения жалование было ему выплачено полностью,
- в) в соответствии с существующими правилами податель петиции не имеет права ни на какое вознаграждение за неиспользованный отпуск,

Совет по Опекe

- 1) обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;
- 2) считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;
- 3) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

551 (XI). Петиция г-на Хассана Гулена и четырех других бывших военнослужащих (Т/Рет.11/132), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей

своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Хассана Гулена и четырех других бывших военнослужащих (Т/Рет.11/132),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/975) и, в частности, следующее:

- а) тщательное расследование показало, что ни один из подателей петиции не имеет права на пенсию,
- б) тем не менее, четырем подателям петиции, принадлежавшим к *Compagnia Veterani e Invalidi*, было выплачено вознаграждение, равное тому, которое получают бывшие военнослужащие, состоявшие на действительной службе до 1941 года,
- с) утверждение подателей петиции, что они могут подвергнуться тюремному заключению за то, что они обратились к Выездной миссии, совершенно необосновано,

Совет по Опек

- 1) обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;
- 2) считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;
- 3) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

552 (XI). Петиция г-на Мохамеда Авода Даара (Т/Рет.11/133), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Мохамеда Авода Даара (Т/Рет.11/133),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/975), а также устное заявление⁸¹ особого представителя и, в частности, следующее:

- а) податель петиции был уволен со службы за недобросовестное выполнение своих обязанностей и за то, что он дал возможность одному из порученных ему заключенных совершить побег,
- б) он был арестован после того, как его ответственность в вышеуказанном побеге была вполне установлена, и он был осужден в законном порядке,
- с) утверждение подателя петиции, что он содержался под арестом без предъявления обвинения и что он не был предан суду, лишено основания,
- д) управляющая власть не имеет возражений к выдаче подателю петиции заграничного паспорта для выезда за границу, однако соответствующего заявления до сих пор не поступило,

Совет по Опек

- 1) обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;

⁸¹См. документ Т/С.2/SR.22.

2) обращает далее внимание подателя петиции на нижеследующую рекомендацию, принятую Советом на его одиннадцатой сессии в отношении гражданской службы:

«Отмечая с удовлетворением меры, принятые управляющей властью для увеличения участия сомалийцев в гражданской администрации, как, например, назначение сомалийцев на более ответственные должности, в том числе на должности начальников отделов в центральной администрации, помощников резидентов, начальников таможенных и почтовых контор и полицейских служб, Совет по Опек выражает надежду, что управляющая власть сможет распространить эти мероприятия на все ведомства администрации»;

3) считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета, касающейся частного случая подателя петиции, не требуется;

4) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

553 (XI). Петиция г-на Юсуфа Фараха Абди и других (Т/Рет.11/134), относящаяся к Сомали под итальянским самоуправлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Юсуфа Фараха Абди и других (Т/Рет.11/134),

приняв к сведению представленное в письменной форме замечание управляющей власти (Т/982), а также устное заявление⁸² особого представителя и, в частности, следующее:

- а) податели петиции принадлежат к группе записавшихся в армию лиц, которые после двухмесячного испытательного периода были признаны не отвечающими предъявляемым требованиям и были уволены за непригодностью,
- б) при увольнении подателям петиции было полностью выплачено все, что им причиталось, а выданное каждому из них обмундирование было, в соответствии с существующими правилами, отобрано,

Совет по Опек

- 1) обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти;
- 2) выражает надежду, что управляющая власть примет все необходимые меры, чтобы обеспечить новобранцам надлежащую возможность подготовки в течение испытательного периода;
- 3) считает, что при существующих обстоятельствах никаких рекомендаций Совета не требуется;
- 4) поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

⁸²Там же.